

## Table of Contents

Acknowledgements .....	ix
<i>Anja Bandau, Anne Brüske and Natascha Ueckmann</i> INTRODUCTION – Reshaping Glocal Dynamics of the Caribbean .....	1
<b>I. Academic and Artistic Approaches to ‘the Caribbean’ .....</b>	<b>29</b>
<i>Mimi Sheller</i> Caribbean Constellations and Mobility Justice .....	31
<i>Corinne Mence-Caster</i> Mise en patrimoine problématique en Martinique et nouvelles archives numériques des cultures antillaises .....	47
<i>Ralph Ludwig</i> Perspectives for Linguistic and Philological Research in the ‘French’ and ‘Romance’ Caribbean .....	61
<i>Ariel Camejo Vento</i> Saberes en tensión: de la “frontera imperial” a los “bordes coloniales” .....	69
<i>Graciela Salto</i> Las literaturas del Caribe en y desde el Cono Sur: tendencias actuales en investigación .....	77
<i>Ineke Phaf-Rheinberger</i> The Caribbean: Linguistic Sensibilities, Fluid Geographies, and Modern Slavery .....	91

vi – Table of Contents

*Annika McPherson*

Postcolonial Critique and Decolonial Desires in Caribbean Studies ..... 105

*Julia Borst et Kettly Mars*

« J'ai beaucoup d'espoir » : conversation avec l'écrivaine haïtienne  
Kettly Mars sur son roman *Je suis vivant* (2015) ..... 117

*Esther Figueroa*

*Limbo. A Novel about Jamaica* (Reading by the Author) ..... 131

**II. Arts and Visual Studies ..... 133**

*Christoph Singler*

FRAMING — Arts visuels des Caraïbes : plaidoyer pour sortir des  
cadres disciplinaires ..... 135

*Leon Wainwright*

Materialities and Mobilities: A Note on the Political Geography  
of Contemporary Caribbean Art ..... 143

*Carlo A. Célius*

Art et anthropologie : perspectives à partir d'Haïti ..... 159

*David Frohnappfel*

Anticipations of Alterity: The Production of Contemporary Haitian  
Art through Inter-*klas* Encounters ..... 171

*Emiel Martens*

The History of Film and Tourism in Jamaica ..... 193

**III. Environment and Sustainability ..... 217**

*Nicholas Watts*

FRAMING — Applying the Arts, Humanities and Social Sciences: The  
Value of Disciplinary Promiscuity for Practical Governance ..... 219

*Christian Werthmann*

Learning from Canaan, Haiti's Third Largest City (?) Born  
in the Aftermath of a Catastrophe ..... 231

Table of Contents – vii

<i>Johannes Bohle</i> Sustainable Urban Planning? Reflections on <i>Bon Air</i> and <i>Trénelle-Citron</i> .....	245
<i>Esther Figueroa</i> Environmental Justice in Jamaica: Documentation, Dissent, and Protest ...	255
<i>Anabelle Contreras Castro</i> Nuevas construcciones de territorialidad e identidad en el Caribe Sur: reimaginar la identidad y la territorialidad desde el <i>Foro Caribe Sur</i> ....	267
<i>Claudia Rauhut</i> Caribbean Leaders in the Transnational Struggle for Slavery Reparations ...	281
<i>Daniel Graziadei</i> Donne Decolonized: The Sinking of the Island of Conviviality into the Mare Tenebrosum .....	297
<b>IV. Migration and Knowledge Circulation .....</b>	<b>317</b>
<i>Martha Zapata Galindo</i> FRAMING — Migración, diáspora y circulación de conocimientos .....	319
<i>Catherine Krull and Jean Stubbs</i> Through a Diasporic or Transnational Lens? Post-'89 Cuban Mobility and Migration in Canada and Western Europe .....	329
<i>Sinah Kloß</i> Staying in Touch: Used Clothes and the Role of Materiality in Transnational Guyanese Gift Exchange .....	351
<i>Alla Klimenkowa</i> Identifying <i>Kréyòl</i> and <i>Criollo</i> in the Contemporary French Caribbean and Spanish America .....	367
<i>Gudrun Rath</i> <i>Zombi</i> Narratives: Transatlantic Circulations .....	385

**V. Negotiating History: Entangled Histories and Memories ..... 397**

*Alejandro E. Gómez*

FRAMING — Historias Entrelazadas y Representaciones Sociales ..... 399

*Sibylle Fischer*

Mapping Caribbean Intellectual History: The Conspiracies of Juan  
Bautista Picornell ..... 403

*Ulrike Schmieder*

Periódicos afrocubanos: la Independencia y el distanciamiento de la  
élite afrocubana de Haití, África y la esclavitud ..... 423

*Juliane Tauchnitz*

Tendances escapistes et les limites de la *Créolité* dans *L'empreinte à  
Crusoé* de Patrick Chamoiseau ..... 443

*Kathleen Gyssels*

“A la rubrique de chiens crevés”: Léon-Gontran Damas Facing  
Memory Wars in Posthumous Poetry ..... 457

*Adriana López-Labourdette*

Memorias del vestigio: trabajos mnemónicos de la esclavitud en la  
exposición *Quinto mundo* de Douglas Pérez y la novela *Fe en disfraz*  
de Mayra Santos Febres ..... 471

On the Contributors ..... 491